

رقیه ابو بکر

## سلطان رضیه

عقد گردن الطونیه ® رضیه رادر تبر ند ۵

و لشکر کشید ن دردهلی

به تبر نداه رضیه چو محبوس گشت  
وزین فتنه یکسال و شش مه گذشت  
شنیدم یکی ترک الطونه ذام کوهامون سپر بو دو دا و خرام  
بگشتی سر حد هر کشو دی نه تنها که با مختصر لشکر ی  
درا قصای کشور شدی عزم ساز  
بغفلت بکردی یکی تر کناز  
از آنجا سیک در دیارد گز  
سبه را بدی آن ترک پر خاش گر  
ییکجا همی کم گز فتنی قرار  
گذشت برینگو نه اتش رو ز گار  
همان مرد نا گه به تبر نداه در خروشان در آهد و ما کر و فر  
بغفلت همان حسن محکم گرفت  
بسی رفت هر غان کم پر گرفت  
فرز ندان همان رضیه را بر کشید  
به آزو یچ خویشش چو راضی بدید  
شنیدم که هر رضیه را عقد کناد و مطابق اجتماعی میان دو فرد  
یکی روز رضیه بخلوت نهفت به طونه رازی دل انگیز گفت  
که من دخت شاه چهان پرورم سهال و سه ماد ناج بد بر سر م  
بو حشت ز من بمند گان پدر ر بودند تاج کیا فی ز سر  
از آن پس بپایم نهاد ند بند همی داشتند م بعین گز ند  
که ناگه تو ایدر کشیدی سیاه هرا بر کشیدی از آن حبس گاه  
کنو خیز تا هر دو یکدل شویم ایا لشکری سونی دهلهی رویم  
همه شهر و بوم است هوا خواه من که بودم نکو خواه هر مرد و زن  
چو از دور زایات من بمنگر ند همه دخسوی لشکر م آورند

® هردو نسخه لاطونه در کتب تاریخ وهم درین کتاب در اکثر جای الطونه آمده است.

چو گرد د همه خلق با من یکی  
بدست آید م ملک من بی شکی  
چه ا لطونه این را از زن شنید  
بغیر رضا هیچ پاسخ نه ید  
زن و شو چو زین قصه پرداختند  
دو سه هفته قد بیرون میسا ختند  
د گر روز ر ضیه سپه بر کشید  
بکین تو زی ملک خنجر کشید  
سی مرد از این بوم و بر جمع کرد  
که بو دند نام آوران ندربرد  
چه که که که و چه بیراه مردم شکر  
هزاری رهی دند و تختگاه  
رسیدن خبر جنبش سلطان رضیه به سلطان معزالدین ولشکر فرستادن  
سلطان معزالدین بقصد او

سر ان سپه را شهنشه بخواند همین قصه در پیش شان بازخوازد  
بگفتا که ای سر کشان ساف همی آید آن خواهر نا خلف  
بگوئید تد بیر اینکار چیست مراجعت شما صاحب رای کیست؟  
سر ان سپه چون ذرف هافر و ا شنیدند نه گفتمند شه را دعا  
وز آن پس بگفتند ای شهر یار گزیری نبینیم جز کار فراز  
بفر مای تا خیمه بیر و ن فنیم ذری ده که پولاد را بشکنیم  
د گر رو د خسر و خز آنه کشاد یلان سپه را مو ا جب بداد  
یلان سپه چون زدی یا فتنه پی ساز پیکار بستا فتنه  
سپه چون که شد ساخته سر بسر روان کرد لشکر شه نا مور  
بدان بلین خرد فر ما قر دا بفرهود ای گرد کشور کشا  
تو سر لشکری اند رین لشکرم نباشه چو تو محمرمی دیگرم  
باید چنان بر کشی قیغ دین که درخون شود غرقه روی زمین  
چو بشنید این قصه بلین زشاه شنبدم سپه راند از تختگاه  
که افواج رضیه دران دشت دید  
که بودند تمام آور تخت گاه  
بته ازه د بر دشم نان بیدرنگ میان را بینند، بر ساز جنگ

بر ا فواج بیگانه هوئی بد خواه را بشکنند  
 چو این قصه بشنید اهل سپاه یکی حمله آورد بر کینه خواه  
 شنیدم هم از حصه او لین بیک طرفه عینی دران دشت کین  
 در ا فواج رضیه شکستی فتاد همان رضیه سردر هنریعث نهاد  
 شکسته و زان جابه قبر نده زاند هر گام از زیده خون میفشاشد  
 شنیدم سپا هش در ان کار زار بسی بی سیر شددran روز گزار  
 چنان شد پرا گنده گاه فر ار که بر وی نمیوست ازان یک سوار  
 وز ان پس همه لین هوشمند چو در فوج رضیه شکستی فگند  
 خروشان سوی تختگه گشت باز ا با هم عنان ازان گردن ف راز  
 چو بافتح و نصرت حضرت رسید عمان سوی در گاه خسر و کشید  
 ا با سر کشان کردیا بوسراه بگفت انجه بگذشت دز حر بگاه  
 چه بشنید از و شاه فرخ نثار ا بخندید هچو ن گل با عداد  
 سران را بگفتا که خلعت دهند کلاه شرف بر سر شان نهند  
 هما نروز بزم طرب ساز آکرد سران سپه با خود این باز آورد  
 بد ا دا ند پرا آن بخلش علیش بطلان استشمعیه سرانش یمین و یسار

### رَبِّ الْمُكَيْهِ هَفْتَهُمْ آفَشَاهُ فِي رُوزِ جَمَّ هُمْ زَدِيقَارُوْهُ حَزَنْ سَنَگ

لشکر کشیدن رضیه بار دوم در جانب دهلهی

و هنر زم شدن او و باشوه رکشته شدن در گوهره تل

چو بگذشت ازان قصه ماهی سه چار دگر فنه زاد از رو ز گار  
 دگر باره آن رضیه با گمرهان کمر بست بهر کلاه شهان  
 بر ا گنده چندیک جای کرد بس آنگه سوی تختگه رای کرد  
 معز الدین آن شاه عشرت گرای بگفتا همان بابن در کشاوی  
 یقصد شد گر باره راند سپاه ابا سرفرازان صاحب کلاه

سپه را ند آن یلبین چیره دست  
که یک بار از و فوج رضیه شکست  
برآهنگ کین میخرا مید تفت  
چو از تختگه هشت فر نگرفت  
به لشکر گله رضیه اندود سید  
دو لشکر چو مر یکد گر را بدید  
بشد لشکر رضیه یکسر سوار  
پرون زد زیر د (۱) از پی کارزار  
دو لشکر بمید ان مقابل ستاد  
ز هر سوی نامر در ادل فنا د  
دلاور حر و شان شد از هر سیاه  
چوشیر آهوئی دیده در صید گاه  
ولی لشکر شاه بد چیره قر  
کزو با، اول عدو یافت سر  
همی ز د مثل هر یل چیره دست  
که بشکسته را باز بتوان شکست  
وز آنسوی افواج رضیه تمام  
چو مرغی که بر جسته باشد ز دام  
همه ساخته از برای فراز  
رد لها و شان رخت بسته قر از  
چو زین ماجرا یک زمانی گذشت  
خروشی برآمد در ان ساده دست  
به یکباره افواج دهلي تمام  
رخ آورد سوی حر یفان خام  
بیک حمله افواج مغلوب دا  
شکستند شیم ان کشور کشا  
چو دیدند بد حواه همه چون حباب  
ذ آسیب بادی تمام دست برآب  
کشیده (۲) همه حنجر آیدار  
گر فتند نبال اهل فرار  
(۳) بسی سر کشان را بریدند سره شد افواج رضیه همه بی سپر  
در ان جنگ رضیه بر یشان فقاد  
گر یزان سری سوی کیهان نهاد  
به کیهان گروهی ز هند و سنان  
چو دیدند در دام مر غنی چنان  
گر فتند بر رسم غد رو ریا  
بکشند الطو به و ز رضیه را  
زقار یخ بد ششصد و سی و هشت  
که کشند شان را بیک تیره دشت  
چو فیر و ز شدبیین کیمه حواه  
بحضرت رخ آورد ازان حر بگاه  
خبرداد مر خسر د خویش را  
بنزایو ان شه رفت و بعدا ز عا

(۱) یرد لفظ ترکی است هم معنی اردو (۲) نسخه (I) کشیدند و نسخه (H) بر کشیدند.

(۳) نسخه (I) این بیت را ندارد. فتوح ال سلاطین ص ۴۱

تلف گشتن رضیه و شوهرش پریشانی لشکر و کشودش  
ز بلبن چو بشنید بپر امشاه بقصد عیش و عشرت برآمد بگاه  
طلب کرد اد کان دولت تمام بفرمود خامعت بپر خاص و عام  
بفرمان آن شاه فیض و زمین  
بسی کلمه بستند هر سو بلند

مگر در ۱۳۱۳ اکتوبر در فردیکی که تعالی تکست خورده و فردای آفرور آمده رضیه  
بدست هندوانی که برای کمک خود گردآورده بودند بقتل رسیدند. طبقات  
ناصری شهادت سلطان رضیه را به دوز سه شنبه بیست و پنجم ماه ربیع الاول  
۶۳۸ ه قید کرده. حدت سلطنتش شه سال و شش دوز بود.

طوریکه قبل از دیده شد سلطان رضیه دریک موقعیت بسیار بحرانی زمام امور  
سلطنت را بدست گرفت و در این دایی سلطنت، کنفرانسیون بسیار خطیر ناکی  
را که دردهلی محصور شد گردید بودند باشد بپر و بخنگی از میان برداشت، شورش  
ملحده دا آرام گردانید، ایاز حکمران ملکان را مظیع ساخت و در هر مرحله  
از سیاست و تأثیر کار گرفت که از صفات بسیار ممتاز سیاستمداران جهان  
است. در دو جنگ بسوی دهلی رشادت ریاد از خود بروز داد و حتی در مرحله  
اخیر باز تد بپر بکار برد و این داشت آورادن سلطنت با حکمران اتفاق نیافرید  
از دوچرخ نمود. و در صورتیکه مشکلات بزرگ او را مد نظر بگیریم «میتوانیم  
ادعا کنیم که اگر برادرش آله دست مخالفان او قرار نمیگرفت و با خواهر خود  
که افتخار خانواده او بود سازش میکرد و بد و کمک مینمود، رضیه میتوانست  
چرخ سلطنت را برای هدفی بحر کت داشته و به کشوش خد هست نماید.

تاریخ فرشته میگوید که هزارالدین بهرامشاه ملک اعز الدین بلبن را بمقابل رضیه فرستاد  
و هم فتوح الحلاطین این موضوع را تائید میکند مکرها خذ دیگر از بلبن نامی نبردند.  
وهم بلبن را داماد سلطان شمس الدین گفته است، بقول کمبریج هستوری اتیکین دامادا یلتمنش  
در اثر سوءاستفاده در زمان تباشت سلطنت در دوره قبیل از پادشاھی بپر امشاه بقتل رسید.  
( تاریخ فرشته ص ۶۸ - کمبریج هستوری ص ۱۵۱ - ۱۶ )

در تاریخ بسیار بر میخوردیم به شاهانی که خود قیادت قشون را به عهد داشته اند البته در عصری که هنوز سلاح امروزی معمول نبود و تمام اتفکاء عسکر و قوت روحی آنها بسته بوجود قوماندانی بود که در رأس ایشان حکمرانی میکرد و او را مانند خود انسانی میباشد که بزرور شجاعت سینه را سپر تیغ دشمن می کند. و این اتفکاء یک اتفکاء و قوت قلی زنده و محتمم در بر این چشمان آنها بوده و همه فتوحات و شکست ها باسته بوضع این قوماندان بود. رضیه هم در همان عصر هنوز بست و به سبب تشجیع عساکر خودش در رأس ایشان بحیث سپه سالار بمیدان جنگ روی میاورد. باید تصدیق کرد که این کار یک کار سهل نبوده و رای مردان از صفات بی نظیر در شمار بود تا چه رسید بزرگی که خطر را بچشم سردیده و بمقابل آن شخصاً قیام کند و سینه سپر سازد. در جنگ های عصر کوچاه سلطنت خود رضیه یکبار برای سوگوبی و منقاد ساختن ایاز حکمران هلتان لشکر اشی کرد و در بار بسوی دهله مقابله برای در خود معز الدین بهرامشاه تاخت. در هر سه جنگ (تبه خون) سپه سالار قشون بود (۱) و گذشت از ینکه قریبات جنگ با مر و تد بیر اد صورت هیگر فت، شخصاً می جنگید این دلاوری و شجاعت برای یک پادشاه وطن از صفات مهمتاً و فادری است که در خود هر گونه تمجید میباشد.

مال حام علوم انسانی  
سلطان رضیه و ذوق شاعری

چون دیدیم که در بار سلطان شمس الدین ایلنمش گهواره علوم و فنون بود، و دخترش رضیه تیز بسوی عالی آنث زمان از فیض تعلیم و تربیة بهرور، پس جای تعجب نیست که در چنان محیطی ذوق ادب دوستی و احساسات لطیف در رضیه پرورش شده باشد. با اینکه نمونه های شعرش در دست است، همگر مورخان دیوانی ازور اعرافی نمی کنند و معلوم است دیوانی نداشته وطبع شعرش بدون دادن حاصلی همچنان خشکیده است. مؤلف طبقات ذا صری قبها باین فکنه که اورا «عالمنواز» گفته اکتفا کرده است خود مؤلف بهترین شاهد علم پروری

رضیه بوده چنانچه در سنه ۶۳۵ از گوالسیار به دهلی آمد و رضیه اهتمام عد دسته ناصریه را بدو محول نمود و مسند قضاء گوالسیار نیز بدو تفویض کرد (۱) دلیل صرف اسم دوففر از علم ماشیر در دربار رضیه مذکور است. که یکی نصیر الدین بلا رامی و اوهمان کسی است که در جنگ ملاحده و قراحته سلاح بدش کشید و عملاً در جنگ حصه گرفت و کلمه شاعر نیز در اسم او نیزه می‌شود و دیگر خواجه ابو نصر ناصری در اوزبکستان کالج هنگین (می‌سننه ۶۳۹) مضمونی نوشته شده که همیگوید ممکن است که اوهمان ناصری شاعر باشد که بعد از ارتقی کرده برتبه امیری امام اعلی رسانیده باشد ولی این موضوع قابل ثبوت است. سوم ریزه، که: ریام شهرزاد کی رضیه فاتح الدین ریزه قصیده‌ای در باره انشاد کرده بود ولی در دوره سلطنت قصیده دیگری ارائه نیافرسته. معلم و مهندس نیزه که چون ریزه شاعر محبوب فیروز گردید از نظر رضیه بیفتاد.

روفیسورد محمود شیرانی در کلمات آن-وری قصیده ای از ریزه در مدح دختر شمس الدین ایلتمش رضیه بیفارش رسیده و ضمن شرح حالات انوری نوشته است که محمد، پدر او حدادین انوری، در دربار یک شاهزاده کریمه انساء رضیه ایل دین بمرتبه قابل اعتمادی سرافراز شده بود و سرکار (عرض رضیه) از شعر اعقدر دانی می‌کرد و انوری بعد از رفاقت پدرش برای تقرب با این دربار سعی نمی‌کرده. و بدین منظور قصیده بالازاده کتاب خود ثبت نموده است و در همین کتاب یک مطلبی بصورت جداگانه تحریر یافته که در آن نوشته شده: «ما یک مدتی این قصیده را در مدح سلطان رضیه الدین می‌پنداشتیم امادریک نسخه قلمی دیگر افواری نیز این قصیده شا عمل است با- س این اکنون از نظر یه خود در گذشتم در کتابخانه دارالمحنتین هم یک نسخه قصائد انوری موجود است که در آن این قصیده دیده می‌شود ولی آنرا در مدح صفوت الدین هریم گفته که معلوم نیست عراد کدام ون بود، روپیسر محمود شیرانی نظریه قو و قرا

(۱) طبقات ناصری ص ۱۸۸ در عسر و رضیه در دهلی یک مدرس سدیگر نیز بنام عد رسیده عزی می‌شود

بود ما آخذ قبای س ۱۸۹ بحواله بزم مملوکیه ص ۶۹

در رسالت اردو (اپریل ۱۹۲۴) اظهار کرده بود مگر شبہه او در ۱۹۲۸م به یقین بد لشدن پر اصمم تجدید نظر بر کتاب (شاعران قدیمی پارسی زبان) غالب دا کتر اقبال حسن در اورینتل کالج مگزین (می ۱۹۲۸) نوشت که ان قصیده غالباً در مدح سلطان رضیه باشد دو اسلامیک کاچرهم (جولائی ۱۹۲۰) دریث، ضمونی بدين نظر تسلیم شده است (۱) قصیده اینست.

ای فخر همه نژاد آدم وی سید زهان عالم  
 روح القدس از پی تقاضا خر هر تو فنا ده هر خاتم  
 سلطانت کریمة النساخواند شد ذات شریف تو مکرم  
 راضی ز تو ای رضیه الدین خود قادر ذوا لجلال اکرم  
 اقبال تو پیر فرزونست هر روز افزود ات حر ده عظم  
 آن باد شهی که خسر وان را از هیبت از فروشنده ددم  
 د رخدمت طالع تو دارد سعد فلکی دودست بر هم  
 ر خستگی ایماز هندان پیوسته فاطف قست هر هم  
 اعد ای ترازه گرین ییان طو قیست بشکل ما را رقم  
 از جو که رهی شود بمدحت بن اعلب ما دحان مقدم  
 با دات بقای عنز و ایمان پیش از قمر و فوج  
 ما در رمضان خجسته بادت قا پیش صفر بود هجرم (۲)

و نیز خود رضیه طبع شرداشته و اینست نمونه کلامش:  
 در دهان خوددارم عنده لب خوش الجان پیش من سخن گویان زان در دهن دارند  
 از ما است که بر ما است چه و قص بر دل زار آن دشته هما نا زغم بی سبب ما است  
 باز آشیان ین منه در دام الفت گام خویش هان ولی نشینیده باشی قصد فر هادر را  
 نادیده رخش چو مردم چشم کرد یم درون دیده جایی پیش

(۱) بزم مملوک ص ۱۱۸

(۲) ص ۲۰۶ دیوان انوری طبع سعید فیضی ۱۳۳۷

من فا م قرا شنیده مید او د و س ت فاد یده ترا چو دیده میدا رم دوست

غلتید ن فور رخ خور شید جز این چه بسمل شده تبع نگاه غضب هاست (۱)

بو دی پدر م بـمـجـلس تو يـسـارـسـهـ وـحـرـيـفـ مـحرـمـ کـهـ گـوـبـاـيـدـرـاـنـورـيـ وـيـارـيـهـ هـرـيـكـ کـهـ باـشـدـبـدـ وـبـارـالـتـمـشـ منـصـبـ بـزـگـيـ اـشـتـهـانـدـ.

### علل سقوط سلطان رضیه

علل سقوط سلطان رضیه را از مطالعه دوره سلطنت خودش و مخصوصاً سلطنت کوتاه بر ا درش فیروز میتوان تاحدی حدس زد. وقتی فیروز بر تخت جلوس نمود هر چه از پدرش در مدت ۶۲ سال سلطنت از امور ملک و برآ و تنظیم کرد و بود برهم زد، و حالت را در داخل و خارج بحدی بعنانی چشم فراخات که از کن و پایه های امپراتوری آغاز یافت و یکی از علل عمده سقوط سلطنت سلطان رضیه همین بود. گذشته ازین در مدت سلطنت رضیه باز هم رقابت های برادران بعثت تحریک حکمرانان متعدد گردید که دریک قلمرو و سبع اداره آنها یک قدرت مرکزی محکم میخواست.

و این قدرت در دست رضیه نیامد، زیرا عناصر مختلف و باز سو خ ما نع آن شدند مجا لی ندادند تا پسر صبه فرزندی که تو سلطید را کش فرا رفت و بخیر معاکت بکار برد. یکی از علل مهم سقوط شش باید همان زن بودن او را محسوب داشت چه در آن عصر حکومت کردن یک زن مردان را قبل از خودش نمی آمد و همان بود که تقریب بعضی از زیارتیان را به اینه کرفته و علیه اوقیام نمودند و نه تنها از سلطنت بر کنارش کردند بلکه بقتلش رساندند. از نظر تاریخ زمان این یک موضوع در دنیا است: زنی هفتصد سال قبل پچنان سویه تربیت شود که قابلیت پادشاهی کردن بیابد لیکن واقعات ناگوار که همه ناشی از تاریک بودن فکر و اندیشه باشد اد را با همه مزایای طبیعی و اکتسابی بیک انجام خو نین بسپارد.

(۱) پر دهشتگان سخنگی، ۱۷۱۰ مان ۱ نسوان